

Domande di permesso concernenti la durata del lavoro

Permesso di lavoro notturno (art. 17 LL)

- 06-8226 / 106436
Metallizzazione SA, 6814 Lamone
reparto Dacromet
orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche
9 U
03.04.2006–30.04.2009 (rinnovo)
- 06-8228 / 106308
MES SA, 6855 Stabio
pressofusione alluminio, stampaggio termoplastici, trance, lavorazioni meccaniche e montaggio
orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche
260 U, 260 D
18.04.2006–30.04.2009 (rinnovo/modifica)

Permesso di lavoro notturno e nei giorni festivi (art. 17, 19 e 20a LL)

- 06-8220 / 106695
Valcambi SA, 6828 Balerna
affineria e fonderia metalli preziosi
orario d'esercizio indispensabile per ragioni tecniche ed economiche
54 U
10.04.2006–30.04.2009 (rinnovo/modifica)

(U = uomini, D = donne, G = giovani)

Rimedi giuridici

Previo accordo telefonico (telefono 031 322 29 48), chiunque è toccato nei suoi diritti o doveri dal rilascio di un permesso concernente la durata del lavoro e chiunque è legittimato a ricorrere può esaminare gli atti prodotti con la domanda, entro 10 giorni dalla pubblicazione della stessa, presso il Segretariato di Stato dell'economia, Direzione del lavoro, Condizioni di lavoro, Effingerstrasse 31, 3003 Berna.

Permessi di lavoro rilasciati

Permesso di lavoro notturno e nei giorni festivi (art. 17, 19 e 20a LL)

- 06-8033 / 106319
Plastar SA, 6933 Muzzano
Produzione di films per imballaggi alimentari
orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche
45 U
03.04.2006–31.03.2009 (rinnovo/modifica)

Permesso di lavoro notturno e domenicale (art. 17 e 19 LL)

- 06-8092 / 106674
Fratelli Roda SA, 6807 Taverne
composizione e fotoincisione
orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche
4 U
15.05.2006–15.05.2009 (rinnovo)

Permesso di lavoro nei giorni festivi (art. 19 e 20a LL)

- 06-8036 / 106319
Plastar SA, 6933 Muzzano
Preparazione, magazzino-confezione e laboratorio
orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche
18 U
03.04.2006–31.03.2009 (nuovo permesso)

Permesso di lavoro continuo (art. 24 LL, art. 36–38 OLL1)

- 06-8031 / 106319
Plastar SA, 6933 Muzzano
produzione di films per imballaggi alimentari
orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche
60 U
03.04.2006–31.03.2009 (rinnovo)

(U = uomini, D = donne, G = giovani)

Rimedi giuridici

Entro 30 giorni dalla loro pubblicazione e conformemente all'articolo 55 LL e all'articolo 44 segg. PA, le presenti decisioni possono essere impugnate mediante ricorso amministrativo davanti alla commissione di ricorso del Dipartimento dell'economia, 3202 Frauenkappelen. L'atto di ricorso deve essere depositato in duplice esemplare e contenere le conclusioni, i motivi, l'indicazione dei mezzi di prova e la firma del ricorrente o del suo rappresentante legale.

Previo accordo telefonico (tel. 031 322 29 48) ed entro il termine di ricorso, chiunque è legittimato a ricorrere può prendere visione dei permessi e della loro motivazione presso il Segretariato di Stato dell'economia, Direzione del lavoro, Condizioni di lavoro, Effingerstrasse 31, 3003 Berna.

25 aprile 2006

Segretariato di Stato dell'economia:

Direzione del lavoro